

- να ακυρώσει την απόφαση που εξέδωσε ο προϊστάμενος της μονάδας «πρόσληψη και παύση των καθηκόντων», της διευθύνσεως ΑΠ. Β, ΓΔ Ανθρώπινων Πόρων και Ασφάλειας, ως ΑΣΣΠΑ, να μην ανανεώσει τη σύμβαση της προσφεύγουσας-ενάγουσας.
- εφόσον κριθεί αναγκαίο, να ακυρώσει την απόφαση της ΑΣΣΠΑ, με την οποία απορρίφθηκε η ένσταση της προσφεύγουσας-ενάγουσας.
- να επανεντάξει την προσφεύγουσα-ενάγουσα στα καθήκοντα που ασκούσε εντός της ΓΔ, στο πλαίσιο ανανεώσεως της συμβάσεως της σύμφωνα με τις απαιτήσεις του KYK.
- επικουρικώς, και στην περίπτωση που δεν γίνει δεκτό το ως άνω αίτημα επανεντάξεως, να υποχρεώσει την καθής-εναγομένη να αποκαταστήσει την υλική ζημία που υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα, υπολογιζόμενη προσωρινώς και ex aequo et bono στη διαφορά μεταξύ των αποδοχών που αυτή λάμβανε ως συμβασιούχος υπάλληλος εντός της Επιτροπής αν η σύμβασή της είχε ανανεωθεί, και των επιδομάτων ανεργίας που λαμβάνει επί του παρόντος, και τούτο για διάρκεια δύο ετών (τα οποία αντιστοιχούν στη διάρκεια της ανανεώσεως που προβλέπει το άρθρο 8 του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), πλέον τόκων υπερημερίας με το νόμιμο επιτόκιο από την ημερομηνία της αποφάσεως που πρόκειται να εκδοθεί.
- σε κάθε περίπτωση, να υποχρεώσει την καθής-εναγομένη να καταβάλει ποσό καθοριζόμενο προσωρινώς και ex aequo et bono σε 5 000 ευρώ, προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης, πλέον τόκων υπερημερίας με το νόμιμο επιτόκιο από την ημερομηνία της αποφάσεως που πρόκειται να εκδοθεί.
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 4ης Φεβρουαρίου 2012 — ZZ κατά Ελεγκτικού Συνεδρίου

(Υπόθεση F-14/12)

(2012/C 138/75)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: O. Mader, δικηγόρος)

Καθού: Ελεγκτικού Συνεδρίου

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση των αποφάσεων του καθού, οι οποίες είχαν ως συνέπεια να μην προαχθεί ο προσφεύγων στον βαθμό AD13 στο πλαίσιο της περιόδου προαγωγών 2011.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 26 Μαΐου 2011 απόφαση του καθού περι μη προαγωγής του προσφεύγοντος στον βαθμό AD13 στο πλαίσιο της περιόδου προαγωγών 2011,
- να ακυρώσει την απόφαση του καθού, της 18ης Νοεμβρίου 2011, με την οποία το καθού επιβεβαίωσε τον αριθμό των θέσεων που ήταν διαθέσιμες το 2011 για προαγωγή στον

βαθμό AD13, με συνέπεια της απόρριψη της ενστάσεως που είχε υποβάλει ο προσφεύγων κατά της αποφάσεως της 26ης Μαΐου 2011, και

- να καταδικάσει την Ελεγκτικό Συνέδριο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 10ης Φεβρουαρίου 2012 — ZZ κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση F-16/12)

(2012/C 138/76)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: P. Nelissen Grade και G. Leblanc, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της αποφάσεως περί μονομερούς αλλαγής της υπηρεσιακής τοποθετήσεως του προσφεύγοντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση υπηρεσιακής τοποθετήσεως που εξέδωσε η ΑΔΑ την 1η Φεβρουαρίου 2012 περί τοποθετήσεως του προσφεύγοντος στην ενότητα D5 αντί της ενότητας A4.
- να υποχρεώσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα το ποσό των 3 000 ευρώ για ηθική βλάβη.
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 8ης Φεβρουαρίου 2012 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-17/12)

(2012/C 138/77)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: G. Cipressa, avvocato)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Υποχρέωση της Επιτροπής να επανορθώσει τη ζημία την οποία ο προσφεύγων-ενάγων υποστηρίζει ότι υπέστη λόγω της υπερβολικής διάρκειας της διαδικασίας αναγνωρίσεως της σοβαρότητας της ασθένειας από την οποία έπασχε